



●発行/杉並区 ●編集/広報課
〒166-8570 杉並区阿佐谷南1-15-1
区の代表電話は ☎3312-2111
FAX 3312-9911(広報課直通)
http://www.city.suginami.tokyo.jp/

広報 すぎなみ

平成12年 7/21 NO.1520

主な記事

21世紀プロジェクト記念事業 1・2面
夏の交通安全..... 3面
求人情報などをホームページに... 6面
地震に備えて耐震診断を..... 7面
区内のユニークな夏祭り..... 8面

〈発行日〉毎月1日・11日・21日

テーマ

《環境・アート・未来》

世紀の 大そうじ週間

(仮称)

区内各地域で世紀末すぎなみクリーン大作戦を展開します
10月23日(月)
~29日(日)



児童館企画

杉並の緑と川 大好き 善福寺川と友達になろう
~調べよう・遊ぼう・交流しよう~ 11月5日(日)

未来へ豊かな自然を 育む森づくり (仮称)

公園となる現・興銀グラウンドに、新生児のいる家族の皆さんが中心となって、新しい森をつくるために植樹をします 13年秋



まちにはためかせよう!!

2001枚のハンカチ

21世紀へのおもいをハンカチに託してまちにデコレーションします 10月~12月

親子でアート ~学校をアート~

この夏、永福小学校がアートで変わる!

8月

詳しくは2面をご覧ください

「21世紀の巨匠」をめざす若手アーティストの美術作品を募集・展示します
応募期間 9月27日(水)~10月6日(金)
展覧会 11月11日(土)~26日(日)

杉並ミレニアム アート公募展



橋本 堅太郎さん
「流転」

中学校対抗 駅伝大会

区内中学校の生徒の皆さんが健脚を競います 12月(予定)



人・こころ・みどり

21世紀プロジェクト
記念事業

輝く21世紀に 向けて

今年2000年(平成12年)は、20世紀最後の年であり、新しい世紀への「架け橋」となる年です。また、来年2001年(平成13年)は21世紀の新たなスタートの年となります。

区では、この二年間を、区民と区にとって21世紀への新たな飛躍の年にしていきたいと考え、五〇万区民が、杉並区に住んでいることに誇りと愛着を感じ、心が一つになれるような記念プロジェクトを区民の皆さんと共に取り組んでいきます。

(問い合わせは、2面の表をご覧ください)

杉並科学の祭典 (仮称)

ロボットコンテストや自作ロボットの募集・展示を行うなど、子供から大人まで参加し、科学技術の技を競います 12月

杉並まち自慢 PART 1

~うわさのお菓子ネット de 選手権 in 杉並~
好きなお菓子屋さんをインターネットで投票!
投票期間 7月20日~8月20日

杉並まち自慢 PART 2

自分たちの住んでいるまちの良さ(歴史・文化・景観・人など)をみんなで再発見し、杉並まち自慢としてまとめます
13年4月~11月

2000年ミレニアムを飾るプロジェクトにご期待ください!

21世紀プロジェクト記念事業

テーマ	事業名	内容
環境	世紀の大そうじ週間(仮称) ～世紀末すぎなみクリーン大作戦～ 実施時期=10月23日(月)～29日(日)	今年、20世紀の大みそか、区民の皆さんの家のまわりや駅前・公園などに落ちている空きカン・ペットボトル・たばこの吸い殻などを拾って地域をきれいにしませんか。みんなで「すぎなみ」をきれいなまちにして、新しい21世紀を迎えましょう。 6月1日号の「区長からのいいメール」の呼びかけで区民有志が発起人会を立ち上げようとしています。発起人になってくださる区民や団体の皆さんが中心となり、多くの区民の皆さんが参加できる方法などを今後検討していきます。なお、実施方法などが決まりしだい、「広報すぎなみ」などでお知らせします。 問い合わせは、環境保全課へ。
	児童館企画 杉並の緑と川 大好き 善福寺川と 友達になろう ～調べよう・遊ぼう・交流しよう～ 実施時期=11月5日(日)	21世紀の杉並区的环境をモチーフに、杉並区内を流れる川とのかかわりを子どもと大人との交流を通して深める企画です。 善福寺川流域の緑地帯(善福寺川公園・善福寺川緑地公園・和田堀公園付近などを予定)を中心に、川遊び、川の水質調査、稚魚の放流、ジャズセッション、子どもまつり、高齢者・外国人交流コーナー、川シンポジウムなどを行います。 問い合わせは、児童青少年センター事業係 ☎3393 4760へ。
	未来へ豊かな自然を育む森づくり (仮称) 実施時期=13年秋	21世紀を担う新生児とその家族の皆さんが中心となって、公園となる現・興銀グラウンドに新しい森をつくる企画です。一人ひとりの夢を苗木に託して植樹を行います。 問い合わせは、公園緑地課へ。
アート	21世紀の巨匠大募集!! 杉並ミレニアムアート公募展 応募期間=9月27日(水)～10月6日(金) 展覧会=11月11日(土)～26日(日)	杉並区は20世紀の日本を代表する美術家を数多く輩出してきました。その伝統を受け継ぎ、「21世紀の巨匠」をめざす若手アーティストを募集します。入賞者には、副賞のほかワークショップの受講、交流会参加などの特典もあります。 審査員は、吉井淳二さん、橋本堅太郎さん、佐野ぬいさん、坂口寛敏さん、常松大純さんです。応募資格は、区内在住・在勤・在学の25歳以下の方(平成12年4月1日現在)です。優秀作品には、大賞(30万円相当1点)のほか、優秀賞(6点)、奨励賞(30点)、企業賞(若干名)などが授与されます。 対象作品、応募方法など、作品の応募に関する問い合わせは、杉並区文化・交流協会 ☎5311 7035へ。
	まちにはためかせよう!! 2001枚のハンカチ 実施時期=10月～12月	21世紀の足音が聞こえ始めた2000年秋。区民の皆さんから寄せられた21世紀へのおもいを、2001枚のハンカチに託して、「デッカク」まちにデコレーションします。この企画は区民の方々の提案で実現しました。 問い合わせは、まちづくり推進課へ。
	親子でアート ～学校をアート～ 実施時期=8月	夏休み、永福小学校の子どもたちと保護者の皆さんが、アーティストとともに校庭を会場にして、環境とアートの融合を考える企画です。 永福小学校の校庭には杉並区保護樹木に指定されているケヤキの木などがあります。その木の下にある遊具や、塀にペイントし、総合的なアート作品に仕上げます。 問い合わせは、指導室へ。
未来	中学校対抗駅伝大会 実施時期=12月(予定)	中学生の健康維持と体力向上をめざし、走ることの楽しさと、たすきをつないで連帯感を生み出す、中学校対抗の駅伝大会です。 問い合わせは、社会教育スポーツ課社会体育係へ。
	杉並科学の祭典(仮称) 実施時期=12月	小・中学生を対象にしたロボットコンテストの開催や、一般の方を対象に実用・その他の製作ロボットを募集し、展示します。また、開催期間中に最先端の機能を持ったロボットのデモンストレーションや「人工知能」についての講演を予定しています。なお、小・中学生は各学校を通じて、また区民の皆さんには、「広報すぎなみ」などで募集します。 会場・問い合わせは、科学教育センター ☎3396 4391へ。
	杉並まち自慢 PART1 ～うわさのお菓子ネットde選手権in杉並～ (この事業は、区民で組織する実行委員会が主催します) 投票期間=7月20日～8月20日	21世紀はインターネットと地域の時代。「私のおすすめのお菓子屋さん」をインターネットによる投票で決めよう!区内にある約50店のケーキ屋さん、和菓子屋さんをエントリー。この中から、皆さんがおいしいと思う店2店をネット上で投票してください。投票の結果、上位5店の代表的なお菓子については「区民が選んだ杉並銘菓」として認定、表彰します。詳しくは、同選手権のサイト(http://www.ac-suginami.com/okashi/)をご覧ください。 問い合わせは、うわさのお菓子ネットde選手権in杉並実行委員会・林 ☎5347 0735へ(hayashi@cityac.com)。
	杉並まち自慢 PART2 ～まち再発見～ 実施時期=13年4月～11月	杉並区を地域に分け、自分たちが住んでいるまちの良さ(歴史・文化・景観・人など)をみんなで再発見し、杉並まち自慢としてまとめる企画です。各地域の企画の成果を持ち寄り、発表会などを行います。詳しくは「広報すぎなみ」などでお知らせします。 問い合わせは、地域活動推進課へ。

新しい

「わたしの便利帳」は、 13年3月に配布します

区の窓口や業務の内容などを掲載している暮らしの情報誌「わたしの便利帳」は、当初、介護保険制度などを盛り込み9月に配布する予定でお知らせしました。しかし、さらに行財政改革により区の組織などが大幅に変更されることが予想されますので、それらを盛り込んで発行することとなりました。大変ご迷惑をおかけいたしますが、ご理解いただきますようお願いいたします。

問い合わせは、広報課へ。

カメラでこんにちは



願い事...かなうといいな

7日の七夕にちなんで、上井草スポーツセンター(上井草3 34 1)のロビーに大きな竹が飾られました。子どもたちは、短冊に「絵がうまくなりますように」「看護婦になりたい」など、将来の夢や願いを書いて、飾りつけをしました。

7月4日写す。



や、情報をお寄せください/区内の催し
写っている方/希望者には写真を差し
上げます。広報課へご連絡下さい。

交通事故のない快適な夏休みを

昨年区内では交通事故が大幅に増加し、今年もその傾向が続いています。交通事故にあわず、夏休みを快適に過ごすために、一人ひとりが交通安全の大切さを再確認し、交通事故を防止しましょう。

子どもの飛び出しに注意!

夏休みの間、子どもたちは外で遊ぶことが多く、つい遊びに夢中になって、周囲の車に気付かず交通事故の故にあうケースが多く発生します。

特に、幼児や小学校低学年の児童にその傾向が見られます。

最近、中・高校生が自転車で歩道上をスピードを出して走っているため、衝突しそうで危険だ、という苦情が寄せられています。

事実、自転車が加害者となる交通事故も多く起こっています。自転車で加害事故を起こした場合、下表のような責任を問われることがあります。一〇〇〇万円以上の賠償金を請求された事例もあります。

自転車が加害事故を起こした場合に問われる責任	
刑事責任	民事責任
過失致死傷罪 重過失致死傷罪 など	慰謝料 休業補償 治療費 入院通院費など

自転車も、道路交通法上は車の仲間です。自転車に乗るときは、交通ルールとマナーをきちんと守りましょう。

旅行や帰省の運転は安全第一で

夏休み期間中、旅行や帰省で車を使って遠出する機会も多くなりますが、レジャー気分や暑さで注意力が低下するためか、交通事故が多く発生します。安全運転を心がけましょう。

単調な一本道では、前方の一点だけを注視せず、視界全体に注意するよう運転を心がけましょう。

渋滞のなかを走る場合、先行車の前方にも目を配り、流れの変化を早め読み取りましょう。

長時間の運転を避け、一・二時間ごとに休憩をとるなど、無理のない運転計画を立てましょう。

問い合わせは、計画調整課または各警察署(杉並区 3314 0110 / 高井戸区 3332 0110 / 荻窪区 3397 0110)へ。

水による事故から尊い命を守ろう

夏は水辺で遊ぶ機会が多くなり、プールや海水浴などでの事故が予想されます。特にお子さんには、水に対する注意をするようにお話してください。

東京消防庁ホームページ
<http://www.tfd.metro.tokyo.jp>

学校通信

躍ぐ!

四宮の子どもたち

四宮小学校

四宮小には、校庭に大きなステンレス製のトンボが設置されています。トンボは高さ三mの台座の上で横幅一・五mの羽を広げ、その足元には、ヤゴがあしらわれています。

このオブジェは、平成2年、創立四〇周年の記念事業で設置されたタイムカプセルです。7月7日に開封されるまで、一〇年間、ここで学んでいた子供たちの絵や作文が台座の中に納められていました。

オブジェの製作者は、インテリア小物家具やメタル・オブジェ製造販売の会社を営む田中孝和さん。田中さんは、四宮小

カプセル開封式は台風が関東地方に接近する、あいにくの天候になりましたが、午後6時には当時の在校生のおよそ半数、三〇〇名ほどが学校に集まり一〇年前の自分の作品を受け取って喜んで、なつかしがたりしていました。田中さんも駆けつけ、再会の輪が広がりました。

このオブジェは、創立五〇周年を記念して学校に寄贈されました。





ハガキ記入例 (1人1枚)

- ①行事名
- ②住所
- ③氏名(フリガナ)
- ④年齢
- ⑤性別
- ⑥電話番号

往復ハガキの場合は返信のあて先も記入をあて先は各記事の申込先 託児(3歳~就学前)のある行事は、託児希望の有無、お子さんの氏名・年齢・性別も記入

行事



問い合わせも、同センター ☎3396 4391

天文の夕べ

夜間天体観望会

はくちょう座と二重星アルビレオを観望します。

【日時】8月12日(土)午後7時~9時(6時30分開場)

【会場】科学教育センター(清水3 3 13)

【対象】区内在住・在勤・在学で小学五年生以上の方(小・中学生は保護者同伴)【定員】一四〇名(先着順)【入場料】無料 希望者は、直接会場へ。

親子で行こう美術館

【日時】8月27日(日)午前11時~午後0時30分(区後援)

【会場】根津美術館港区南青山6 5 36

【対象】区内在住・在学の小・中学生(小学生は保護者同伴)【定員】親子三〇組【参加費】一組七〇〇円

文化・交流協会の催し

杉並会館道草コンサート

オカリナとやさしい音色

西荻窪駅前のライブハウス「アケタの店」オナー・明田川荘之さんのオカリナの素朴で美しい音色を心ゆくまでお楽しみ下さい。

【日時】9月15日(祝)午後2時30分開演(2時開場)

【会場】杉並会館(上荻3 29 5)【出演】明田川荘之(オカリナ、ピアノ) / 津村和彦(ギター)ほか

【定員】一五〇名【入場料】二五〇〇円(飲み物・軽食付、会員割引あり) 【チケット発売開始】7月24日(月)午後1時(会員午前



明田川荘之さん

3332 6121 FAX 3335 3581へ。
①手話通訳がきます。
②車での来場は遠慮ください。



夏休みリサイクルひろば

de体験学習Part 2

手作りリサイクル工房で体験学習をしましょう。

【日時・内容】下表のとおり【会場】リサイクルひろば高井戸【対象】区内在住・在学の小・中学生(親子でも可) ②は小学三年生以上【募集人数】各一回一〇名【参加費】各一回一〇〇円

納涼フェスティバル

講演・音楽・お楽しみ会

障害のある人もない人も一緒に楽しんでいただけるイベントを開催します。

【日時】7月29日(土)午後2時30分~6時30分【会場】障害者福祉会館(高井戸東4 10 5)【内容】左表のとおり【参加費】無料 希望者は、直接会場へ。

リサイクルひろば高井戸の講習会

【日時・内容】8月14日(月)午前10時30分~午後0時30分

紙パックから手すりハガキ②午後1時30分~3時30分

手すりハガキを絵手紙に【会場】リサイクルひろば高井戸【募集人数】各一五名【参加費】各二〇〇円

申し込みは、往復ハガキ(ハガキ記入例参照)で、

8月4日(必着)までにリサイクルひろば高井戸(〒168 0072高井戸東3 7 4)へ。申し込み多数の場合は、抽選。

問い合わせも、同じく ☎3331 4360へ。

納涼フェスティバル

時間	内容
午後2時30分~4時	講演会「人生と出会い」ボクシング元WBA世界J・フライ級チャンピオン 具志堅用高さん
午後4時30分~5時30分	音楽の夕べ ハワイアン演奏とフラダンス
午後5時50分~6時20分	お楽しみ会
午後3時~6時	バザー
午後4時~5時50分	模擬店

夏休みリサイクルひろばde体験学習Part2

内容	日時	学習会名	応募方法	締切日
①手作りリサイクル工房	7月28日(金) 午後2時~3時30分	新聞紙で植木鉢作り、紙すき、廃油石けん	電話で先着順	
	31日(月) 午後2時~3時30分	発泡スチロールを使って模型飛行機作り		
	8月1日(火) 午後2時~3時30分	裂き織り		
②リサイクルひろばで夏休み自由研究に挑戦	8月25日(金) 午前10時30分~午後0時30分	おばあちゃんの知恵袋 その1 ぼこり取りのモップとはたき作り	往復ハガキ(ハガキ記入例参照)	15日必着
	28日(月) 午前10時30分~午後0時30分	おばあちゃんの知恵袋 その2 ごはんのりを使ってメモ帳作り		
③手作りリサイクル工房	8月25日(金) 午後2時~3時30分	裂き織り		
	28日(月) 午後2時~3時30分	紙すき		
	29日(火) 午後2時~3時30分	廃油石けん		



スポーツ

弓道・アーチェリー 認定講習会

弓道場を利用するには利用証(一定の技量を認定)が必要となります。安全に利用していただくため、段位などをお持ちでない方は講習会に参加し、認定をお受けください。

【日時】8月26日(土)弓道、8月27日(日)アーチェリー/いずれも午後1時~5時【会場】上井草スポーツセンター上井草スポーツセンター

【対象】区内在住・在勤の方【定員】三〇名【参加費】無料(入場料として四〇〇円必要)【申込み・問合せ】電話で同センター ☎3390 5707

【備考】セミナー開催中は一般利用できません

国民年金

21歳から41歳までの国民年金未加入の方へ

国民年金に未加入と思われる21歳から41歳までの方へ、8月上旬に加入案内をお送りします。

老後の安定した収入源である老齢基礎年金は、厚生年金なども含め最低二五年以上の保険料納付などの期間がないと受け取れません。また、万一病気や事故で障害者になったとき、国民年金に加入していないと、障害基礎年金を受けることができません。必ず加入手続きをしましょう。

国の教育ローン

年金教育資金貸付制度

現在、厚生年金または国民年金に一〇年以上加入している方は、お子さんの高校・大学・専門学校などの入学費用、または在学費用(アパート代や通学費用も対象)を借りることができます。

問い合わせは、年金資格係へ。

学生の皆さん

申請はお済みですか

4月から学生の納付特例制度が創設され、学生期間中の保険料の納付が、申請により猶予されることになりました。

①対象となる学生とは 昼間部の大学、短大および学校法人の専門学校の学生であって、本人の収入が約一三三万円(給与収入)以下の方。

②申請が必要 学生証・年金手帳・印鑑・本人に所得がある場合は、平成11年分源泉徴収票または確定申告書の控え(コピー

年金相談のお知らせ

7月31日(月)

午前10時~午後4時 区役所1階ロビーまたは2階国民年金課

7月31日(月)は、国民年金保険料6月分の支払い期限です。忘れずにお支払いください。

掲示板



お知らせ

乳幼児医療費助成制度が一部改正されます

現在、小学校就学前(6歳に達した日以後の最初の3月31日)までの乳幼児について、保険診療に係る医療費を助成している乳幼児医療費助成制度の一部が改正されます。

- ①所得制限の廃止
乳幼児の養育環境の整備を図るため、3歳以上の乳幼児の保護者に対して設定している所得制限を段階的に廃止します。
所得制限が廃止となる乳幼児の年齢および実施時期は、次のとおりです。
12年10月1日から
5歳未満の乳幼児
13年10月1日から
6歳未満の乳幼児
14年10月1日から
小学校就学前までの乳幼児

- ②一部負担金制度の導入
受益者負担の適正化を図る観点から、東京都の乳幼児医療費助成制度に準拠して、一部負担金制度を導入します。
これにより、老人保健法に準じて、入院に係る食事療養を受けた場合には、次のとおり負担をさせていただきます。
一部負担の金額
一日七六〇円(日数分)
実施時期
12年10月1日から

- ③3歳および4歳の乳幼児の保護者の方で、乳幼児医療費助成を受けていない方に、9月上旬に手続きについての「お知らせ」をお送りする予定です。
問い合わせは、児童福祉係へ。
第6回リサイクル・アイデア作品展の作品募集
【募集内容】 手作り作品
表現方法は自由。ただし、材料はいらなくなったものを使用すること。レポーター環境を守るために役立つアイデア、活動例、研究

散歩道

ねじめ正一(詩人・作家) 3 高円寺阿波踊り

このコーナーでは、杉並にゆかりのある方々に、まちの風景などをテーマに執筆していただきます(毎月21日号に掲載)。

チャンカチャンカと鐘が鳴りだすと、いよいよ私の出番である。「x x x連」という名前の入った提灯を持つオジサンが「えらいやっちゃー! えらいやっちゃー!」と声を出しながら高円寺阿波踊りをおもいっきりおどります。

く足を交互に出しながら少しづつ前に進んでいく。汗が額からどろどろ落ちてくる。隣でおどる人たちの汗の匂いがこれでもかこれでもかとむせかえしてくる。だが、私も負けじと汗の匂いをまわりの人たちにぶっかけていく。汗の応戦である。

「正ちゃん倒れるなよ」「正ちゃん! かつこわるいぞ」商店街の人たちの声も聞こえてくるが、どこから聞こえてくるかわからない。いやはや、ボクサーのKO寸前のような音が、これがけっこう倒れない。へとへと気分からふらふら気分になってくる。このふわふわ気分になつてから体力はじゅうぶん持つものである。

それを見て、私も両手を頭の高さよりもちょっと上げて、腰を低くして地面を這うように「えらいやっちゃー! えらいやっちゃー!」と声を出しながら高円寺阿波踊りをおもいっきりおどります。

電柱に拡声器がくりつけられていて、チャンカ、チャンカの音がますます大きくなってきて、耳がマヒしてきて、大きな音がだんだん気にならなくなる頃にはますます汗だらだらになって、人の汗の匂いもまったく気にならなくなってくる。

阿波踊りをおどり終える頃にはさすがに私は貧血寸前で、やっとこさ立っている状態である。疲れた身体に鞭打ち家にもどり、汗びっしょりの浴衣を着替えて、夜店の並ぶ氷川神社にむかって出かけていく。ねじめ少年であった。

そうすると、道の両側で見ている人たちから歓声が上がってくる。これが気持ちよい。歓声が全部自分にむかってくるような気がして、チャンカチャンカ、チャンカチャンカというお囃子に合わせて、ステップ軽

息を弾ませ踊る、踊る、踊る、どんどん踊る。時間にすれば三十分程であるが、野球をやるよりもエネルギーがある。足元がおぼつかなくな

り、頭はくらくらしてくる。咽喉もからからになってくる。目は汗がしみてびりびり痛い。両足のふくらはぎもびくびくとひきつってくる。「正ちゃん! がんばって」

夏は血液が不足します 献血にご協力を!

献血推進キャンペーン
7月26日(水)午後0時30分~
JR阿佐ヶ谷駅南口にて
問い合わせは、保健計画課へ

リサイクル自転車 8月のクリーンサイクルの販売日

8月7日(月)午後1時~。のぼり旗のある自転車販売協力店で。申し込み多数の場合は、抽選。
一台9300円(防犯登録・TSマーク/消費税込み)
問い合わせ: 財杉並区障害者雇用支援事業団
☎5382 2081/FAX5382 2083

公園のマナーを守ろう

夏を迎え、公園の利用が多くなってきました。皆さんの憩いの場である公園も、使い方によっては近隣の迷惑となります。一人ひとりがマナーを守り、気持ちよく利用できるように心がけましょう。
夜間や早朝は静かに
夜間・早朝のサッカーやバスケットボールの練習などは、騒音だけではなく振動が起こり、近隣の方々の静穏な生活を脅かします。
また、ゴルフの練習は、思いがけない事故につながるおそれがありますので、禁止しています。
花火は手続が必要ですが、打上げ花火など大型の花火は、音が大きいだけでは



杉並会館をご利用ください
杉並会館(上荻)329
5)は充実した設備で、幅広い目的に合わせてご利用いただけます。宴会室は披露宴、パーティー、多種多様な宴会に、また日本庭園を利用し、さまざまな演出ができます。展示室は絵画・書などの展示に、多目的室
【使用料・申込期間】左表のとおり【休館日】毎週月曜日
申し込み・問い合わせは、杉並会館☎3399 9436へ。



杉並会館使用料等

Table with columns: Room Name, Usage Fee (Morning, Afternoon, Night), and Application Period. Includes rooms like Banquet Hall, Exhibition Room, and Multi-purpose Room.

(注)1 午前=午前9時~正午、午後=午後1時~5時、夜間=午後6時~9時
2 区内在住・在勤でない方は、申込期間が異なります。
3 地域登録団体は、使用料が半額になります(宴会室を除く)。
4 展示室を集会室として使用する場合は、お問い合わせください。

平成12・13年度青少年委員 (平成12年6月1日現在)

氏名	住所	電話番号	氏名	住所	電話番号
山本 松江	和泉4-47-21-108	3315 7059	土方 純子	上荻2-19-10-401	3398 0669
吉橋 正美	和泉1-6-3	3321 7660	長南 紀子	成田東3-15-4	5377 7070
山本 香夜子	方南1-51-7-318	5930 8624	山崎 由紀	荻窪1-16-27-101	5397 9331
小林 礼子	和泉3-2-1-405	3323 4619	菊池 まどか	成田東4-30-8	3316 6889
堀井 進一	永福1-1-1-911	3322 3881	宇田 洋子	荻窪5-1-8-302	3393 4885
関谷 美智代	高井戸東4-22-12	5930 8918	高瀬 篤子	南荻窪1-20-6	5932 7060
田中 泰江	永福2-15-21	3321 7656	三浦 範子	西荻北2-33-19	3390 6988
高橋 由美子	和田3-41-30	3382 3448	小野 恵子	桃井1-17-11	5932 2664
西本 美智子	和田1-39-31	3384 5572	井口 容宏	清水2-21-5	3390 3989
浅岡 八枝子	大宮1-14-1	3311 6488	栗原 陽子	下井草4-5-2	3396 9328
宮野 昭子	堀ノ内3-43-13-102	3318 0078	中川 由紀子	上井草1-29-19	3390 1397
土田 三盛	堀ノ内2-31-14	5934 9757	篠原 宣武	井草1-21-15	3390 2232
吉崎 君江	松ノ木2-16-15	3311 8414	小美濃 正治	善福寺3-13-16	3399 6954
猿橋 雅美	堀ノ内2-37-39	3313 6822	岩淵 晴子	善福寺1-12-10	5310 2326
宮澤 良和	高円寺南1-16-19	3311 4077	鈴木 薫	上井草3-17-19	3396 2611
星野 直子	高円寺南2-19-11	3315 2833	千田 三和子	久我山3-41-40	3331 9786
高橋 芳子	高円寺北2-7-6-304	3337 1401	森山 恵津子	西荻南4-14-14	3333 4800
榎本 和江	高円寺北4-36-10	5932 1903	山田 優子	松庵3-23-18	3334 0277
船田 さと子	梅里2-4-11-802	3315 1485	鈴木 淑子	宮前4-8-31	5932 2697
川染 盟子	阿佐谷北1-3-3	3338 4255	青木 庸子	高井戸西3-7-22	3334 2275
奈良 紀子	阿佐谷南3-18-22	3391 7447	安斎 敏子	上高井戸1-26-5	3303 9310
井上 尚子	天沼2-8-15	3220 4869	原口 智子	高井戸東1-23-1	3306 4436
池川 昭宏	本天沼1-9-9	3390 8467	榎本 智恵美	高井戸西1-5-44	3333 4550

青少年に係わる事業や相談などは、お気軽に近くの青少年委員までご連絡下さい。

平成12・13年度
青少年委員

青少年委員は、区内の青少年の余暇指導、青少年団体の育成指導のほか、団体の行う地域活動の援助などを行っています。(左表) 問い合わせは、社会教育スポーツ課管理係へ。

区民葬儀の利用について

区内の取扱協定業者(二六社)で葬儀を行うときに、葬儀にかかる費用のうち、葬祭料金、霊柩運送料金、火葬料金、遺骨収納容器代が安くなります。利用できるのは、亡くなられた方もしくは葬儀を行う方が区民の場合です。利用券、パンフレットは、

最寄りの出張所および区役所戸籍住民課、福祉課にあります。

また、平日の夜間および土・日曜、祝日は、区役所地下一階の「夜間休日受付」で発行します。問い合わせは、福祉係へ。

難病患者の皆さんへ

区では下表の疾病をお持ちの方に難病患者福祉手当を支給しています。受給を希望される方は申請してください。

8月1日から所得制限が導入されます。また65歳以上の新規の方は対象になりません。問い合わせは、障害者福祉係へ。

難病患者福祉手当対象疾病・12年4月1日現在

No.	疾病名	No.	疾病名
1	スモン	38	シャイ・ドレーガー症候群
2	ベーチェット病	39	多発性嚢胞腎
3	全身性エリテマトーデス	40	表皮水疱症
4	筋萎縮性側索硬化症	41	特発性門脈圧亢進症
5	脊髄小脳変性症	42	膿疱性乾癬
6	パーキンソン病	43	ミオトニー症候群
7	悪性関節リウマチ	44	広範脊柱管狭窄症
8	ネフローズ症候群	45	好酸球増多症候群
9	人工透析を必要とする腎不全	46	原発性胆汁性肝硬変
10	後縦帯骨化症	47	強直性脊椎炎
11	點頭てんかん	48	重症急性膵炎
12	重症筋無力症	49	進行性核上性麻痺
13	多発性硬化症	50	特発性大腿骨頭壊死症
14	再生不良性貧血	51	びまん性汎細気管支炎
15	サルコイドーシス	52	混合性結合組織病
16	特発性血小板減少性紫斑病	53	ミトコンドリア脳筋症
17	汎発性強皮症	54	原発性免疫不全症候群
18	皮膚筋炎(多発性筋炎)	55	遺伝性(本態性)ニューロパチー
19	結節性動脈周囲炎	56	特発性間質性肺炎
20	天疱瘡	57	クロイツフェルト・ヤコブ病
21	潰瘍性大腸炎	58	網膜色素変性症
22	ピュルガー病(パージャー病)	59	血液凝固因子製剤の投与に起因する感染症
23	高安病	60	遺伝性QT延長症候群
24	劇症肝炎	61	原発性肺高血圧症
25	クローン病	62	先天性ミオパチー
26	悪性高血圧	63	神経線維腫症
27	ウイルス輪閉そく症	64	網膜脈絡膜萎縮症
28	リビドーシス	65	進行性筋ジストロフィー
29	慢性肝炎	66	ウイルソン病
30	肝硬変・ヘパトーム	67	慢性炎症性脱髄性多発神経炎
31	先天性血液凝固因子欠乏症	68	骨髄線維症
32	原発性アミロイド症	69	亜急性硬化性全脳炎
33	ハンチントン舞蹈病	70	バット・キアリ症候群
34	ウエグナー肉芽腫症	71	特発性慢性肺血栓塞栓症(肺高血圧型)
35	母斑症	72	ファブリー病
36	特発性拡張型心筋症	73	副腎白質ジストロフィー
37	シェンクレン症候群		

区内事業者の方へ

求人情報などを区のホームページに載せてみませんか

雇用活動や中小企業の活動を支援するため、雇用関連情報・産業振興施策情報などをまとめたホームページ「すすぎなみワークインフォメーション」を開設します。この中に、①区内事業所の求人情報集②区内事業所のホームページリンク集、を設けます。

【掲載募集内容】①事業所の求人情報(新卒、中途、パート、内職)②事業所のホームページURL【対象】区内に本社や支店・営業所がある企業・団体(個人事業者も可)【開設時期】12年9月下旬
申し込みは、事業所名、郵便番号、所在地、電話番号



犬の散歩は

マナーを守って

飼い犬の散歩や放し飼いによるトラブルが、以前にも増して多く寄せられています。他人に迷惑をかける散歩を心がけましょう。

飼い主のルール

「東京都動物の保護及び管理に関する条例」では、飼い主は、犬を飼うときや散歩をさせる場合、

- ①犬が逃げ出さないように、さく、おり等の囲いの中で飼うこと
- ②人に危害を加える恐れのない場所で、固定したものに綱もしくは鎖をつないで飼うこと
- ③散歩や運動をさせる場合は、犬を制御できる者が、犬を綱、鎖等で確実に保持すること

介護保険 NPO等の事業者は無利子で資金をお貸しします

杉並区内で介護保険法に基づく事業に参入するNPO法人(特定非営利活動法人)等に事業に必要な資金を無利子でお貸しします。(下表のとおり) 現在事業を実施しているNPO法人等も対象となります。

問い合わせは、計画推進課計画係へ。

<NPO等介護保険事業者資金貸付>

貸付の条件	貸付限度額=事業設立資金300万円、運転資金700万円(ただし、介護報酬の3カ月分以内) 利子=なし 償還方法=3カ月賦元金均等償還 償還期間=据置期間2年を含み12年以内 連帯保証人2名必要等その他条件があります 申込受付=平成12年8月1日から随時
申込者の要件	区内に新たに事業所を設け、介護保険法に基づく事業を開始する事業者で次のいずれかにあてはまる方①NPO法人②基準該当事業者で営利を目的としない方(運転資金については、現在区内の事業所において事業を実施しているNPO法人および基準該当事業者で営利を目的としない方も対象となります)



しつこく大切で、

鑑札は迷子札にもなります

散歩中または家から、やむを得ない理由で逃げた場合、鑑札が着いていれば、飼い主へ連絡することができます。愛犬が悲しい思いをしないよう、鑑札は必ず着けておきましょう。

問い合わせは、杉並保健所生活衛生課 ☎33911991へ。



シルバー人材センター

刃物とぎのお知らせ
 【受付日時】年間を通して、月々金曜日の午前9時～午後5時(祝祭日、12月29日～1月3日を除く)
 【受付場所】杉並区シルバール人材センター本部事務局(阿佐谷南1-16-7)または杉並区シルバール人材センター荻窪分室(荻窪2-29-3)【費用】一本四〇〇円

清掃工場の個人見学会

【日時・場所】8月12日(土)・26日(土) 千歳清掃工場 / 8月26日(土) 杉並清掃工場・光が丘清掃工場 / 時間はいずれも午後1時30分～3時【定員】五〇名(先着順)【申込み・問合せ】東京二十三区清掃一部事務組合企画広報室 ☎53613616

「(仮称)日本橋室町二丁目ビル建設事業」の環境影響評価書の公示及び縦覧

【公示】7月18日(火)縦覧日時】7月18日(火)～8月1日(火)の午前9時30分～午後4時30分(土・日曜日および祝日は除く)【縦覧場所】都環境局環境評価部環境影響評価審査課(東京都庁第一本庁舎北塔三階) 都多摩環境事務所(立川市錦町4-6-3立川合同庁舎四階) 区環境保全課(成田東5-35-15ザ・プラザビル一階)【閲覧場所】高円寺北出張所高円寺北3-25-9、阿佐

谷出張所(阿佐谷北2-17)・天沼出張所(天沼2-30)・清査中通過出張所(清水2-17-11)・上井草出張所(今川4-8-22)【問合せ】都環境局環境影響評価審査課 ☎53383440

犯罪被害などでお悩みの方へ
 犯罪被害などでお悩みの方の相談窓口を開設しています。
 【日時】毎月20日の午前10時～午後1時【会場】JR荻窪駅東口改札前
 電話での相談は、荻窪警察署被害者支援係 ☎33970110へ。

点字入門講座

【日時】8月26日、9月2・16・30日、10月21日のいずれも土曜日の午後1時～4時【会場】都立久我山盲学校【内容】入門コース【対象】点字に興味・関心のある方【定員】三〇名程度【受講料】一五〇〇円

南伊豆を楽しもう

南伊豆健康学園では、今年初めての試みとして、海岸に流れ着いたいろいろな海藻や木の葉を使っている押し葉、学園裏山の竹を使ったのはし作り、スポーツなどを区民の皆さんに楽しんでもらおうと、自然体験教室を開きます。
 夏休みに南伊豆にお越しの際には、ぜひ家族でご参加ください。
 【日時】7月25日(火)～8月17日(木)の火・水・木曜日 午前10時～正午 午後2時～4時【会場】区立南伊豆健康学園(静岡県賀茂郡南伊豆町湊字新田谷戸781)【参加費】一人一〇〇円(材料費、保険料)
 希望者は、直接会場へお問い合わせも、同学園 ☎0558622165へ。

湯河原すぎなみ荘とすぎなみ自然村

申し込みは、専用ハガキ(区役所、出張所、地域区民センター、区民集会所、サービスコーナー、高齢者活動支援センター)にありま(す)に記入し、8月1日(15日(必着)までに郵送または区役所内窓口へ持参してください。
 期間外に届いたものと重複申し込みは無効です。
 8月21日に抽選し、月末に結果(当選者には使用承認書)を通知します。
10月の休館日
 湯河原すぎなみ荘 10月12日 すぎなみ自然村 10月17日、19日
 自然村キャンプ場は、10月16日から翌年4月24日まで閉場します。
9月の湯河原すぎなみ荘とすぎなみ自然村の空室の受け付け
 8月1日から利用日の前日まで、電話または区役所内窓口で受け付けます(た

地震に備えて

耐震診断を

住まいの

修繕・増改築相談

【日時】毎週月曜日午後1時～4時【会場】区役所一階ロビー 荻窪サービスコーナー(上荻1-9-1荻窪タウンセブン二階)【費用】無料
 希望者は、直接会場へ。問い合わせは住宅課へ。

建築物の耐震診断・耐震改修費の一部を助成

お持ちください。
 建築物の耐震診断・改修に必要な費用の一部を助成します。
 対象となる建築物は、昭和56年6月1日以前に着工した非木造の共同住宅および65歳以上の高齢者・障害者のみの世帯が居住する木造住宅です。

建物の耐震診断や耐震改修についての

無料相談会

専門家による相談会を開催します。
 【日時】8月8日(火)午後1時～4時【会場】区役所一階ロビー【費用】無料
 希望者は、直接会場へ。問い合わせは、建築課審査調整係へ。
 図面などがある場合は、

診断費の助成

区が指定する診断機関が診断した場合に限り、非木造共同住宅は費用の20%(限度額五〇万円)、高齢者などの居住する木造住宅は、費用の50%(限度額七万五〇〇〇円)を建物の所有者に助成します。助成期間は、13年3月31日までです。

住宅修築資金の

あっせん

区民の方が、住宅の修繕・増築または耐震改修工事を行う場合の資金の融資を、区と契約する金融機関に有利であっせんしています。
 【内容】右表のとおり問い合わせは、住宅課へ。賃貸用住宅についてもご相談ください。

住宅修築資金融資あっせん	
自己用住宅	
限度額	・300万円 ・高齢者などが同居する世帯、耐震改修工事は500万円
工事内容	・修繕=基礎・土台・外壁・屋根・台所・浴室・便所などの修繕、内部の模様替え、高齢化対応工事、耐震改修工事、マンションの共用部分の改修など ・増築=建築確認済証が必要 ・延べ床面積=165㎡(高齢者などが同居する場合は240㎡)以下の住宅
申込者の要件	・区内に1年以上住所があり、自己所有の住宅(配偶者または直系親族が所有する住宅を含む)に居住している方 ・同居または同居予定の直系親族も可 ・年齢=申込み時満20歳以上、返済完了時満70歳未満 ・所得=前年の総所得金額が100万円以上1200万円未満 ・住民税を滞納していないこと
融資の条件	・本人負担利率=1.43%(心身に障害がある方などが同居する世帯、高齢化対応工事、耐震改修工事は0.95%) ・返済期間=7年以内(300万円を超える場合は10年以内) ・連帯保証人が1名必要 ・融資額300万円を超える場合は物的担保が必要

利率は変更になる場合があります。

保養施設



10月の湯河原すぎなみ荘とすぎなみ自然村
 申し込みは、専用ハガキ(区役所、出張所、地域区民センター、区民集会所、サービスコーナー、高齢者活動支援センター)にありま(す)に記入し、8月1日(15日(必着)までに郵送または区役所内窓口へ持参してください。
 期間外に届いたものと重複申し込みは無効です。
 8月21日に抽選し、月末に結果(当選者には使用承認書)を通知します。

弓ヶ浜富士菅平学園と秋川荘

申し込み(学校使用日以外は、8月10日から使用日の前日まで、電話または区役所内窓口で受け付けます(10日は電話のみ。受付順。))予約が取れた方には、使用承認書をお送りします。使用承認書は、忘れずに現地施設へご持参ください。
 利用料金などは、現地施設でお支払いください。
9月の休館日
 富士学園 1日 秋川

施設	施設の料金 (大人=12歳以上、子ども=3歳~11歳)	
	料金(カッコ内は減額料金)	
	大人	子ども
すぎなみ荘(神奈川県湯河原町)	1泊2食つき 5600円(3800円)	3300円(2400円)
すぎなみ自然村(群馬県吾妻町)	本館	1泊2食つき 5600円(3800円) 3300円(2400円)
	ログハウス	基本料金 (1棟1泊)=1800円 (ピアノ付の棟=2400円)
		1泊食事なし 3600円(1800円) 1800円(900円)
キャンプ場	1泊食事なし 200円(100円) 100円(50円)	
校外施設 菅平学園(長野県菅平高原) 富士学園(山梨県忍野村) 弓ヶ浜学園(静岡県南伊豆町) 教職員研修所「秋川荘」(あきる野市五日市)	1泊2食つき 4400円(3200円)	2700円(2100円)

(注)1.区民で、65歳以上の方は健康保険証等を、身体障害者手帳・精神障害者保健福祉手帳・愛の手帳をお持ちの方は手帳を、現地施設のフロントに提示すると料金が減額になります(コピー可・提示がないと通常料金)。2.自然村のログハウス使用者で食事(2000円増)を希望する方は、申請時に申し出てください。3.自然村キャンプ場の開設は、4月25日~10月の第3週の日曜日まで。オートキャンプはできません。4.菅平・富士学園は5月~10月の料金(11月~4月は別料金)。5.特別料理等の注文は3日前までに現地施設へ。



行ってみませんか？ 区内のユニークな夏祭り

**エイサーで
街を元気に!**

区内の各地域では、この時期いろいろな夏祭りが行われています。浜田山と方南では商店街の人たちが知恵をしばって、ユニークな夏祭りを企画しました。どちらも20年程続いているお祭りで、活気あるまちづくりに生かされています。

**若者バンドで
街おこし**

8月5日(土) 方南演歌まつり

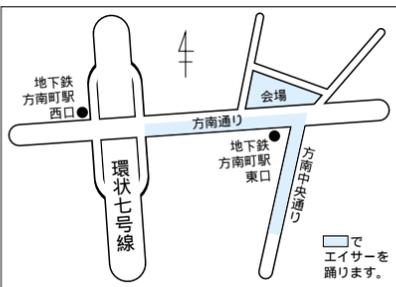


商店街をねり歩く「エイサー」

他の地域にないものを
方南演歌まつりは、今年で二〇回目を迎え、昨年から「エイサー」も加わり、商店街には勇ま

しいかけ声と、太鼓の音が響きます。この「エイサー」は、方南銀座商店街の青年部が「演歌まつり」の中で、他の地域では行われていないこ

まちじゅうが踊る!
今年、近くの小・中学校の生徒や、PTAの参加もあり、午後3時からの約一〇〇名による勇壮な「エイサー」は、飛び入り参加もでき、身近に沖繩の踊りを楽しむことができます。午後6時30分からは、方南町に住む元巨人軍の柳田真宏さんほか、若手演歌歌手七名による歌謡ショーが行われます。エイサーの太鼓は学校などに貸し出しをしています。興味のある方は実行委員会事務局へご連絡ください。



【会場】 地下鉄方南町駅東口前
【内容】
正午～模擬店開始
午後2時～区職員によるバンド演奏
3時～沖繩エイサー
4時～カラオケ歌い放題
6時30分～プロ歌手による歌謡ショー
【問合せ】 ☎3311 7143 (方南銀座演歌まつり実行委員会)

7月31日(月) 8月1日(火) 浜田山ちびっこ夜店祭り

も出演
注目されるのは、一日目に地元ハイパーヨーヨーの少年チームが出演すること。昨年の全国大会に優勝し、今年世界大会に遠征するグループが、出発の直前、会場に駆けつけます。

二年前、見よう見まねで夜店を出したのがこのお祭りの始まりです。今年、夜店は二種類二〇店出店され、運営するボランティアも募って、街ぐらみで雰囲気盛り上げます。皆で参加できる手作りの楽しさが、この夜店祭りの魅力です。

「浜田山ちびっこ夜店祭り」は今年で二五回目。すでに7月15日から、浜田山メインロード商店街で買い物をする、夜店で使える金券が配布されています。メインロード商店街の加藤基樹さんは、「運営に若い世代が参加するようになって感じが変わりましたね」と話します。夜店祭りは、一年を通して商店街最大のイベント。準備にも力が入ります。

バンドが活躍する祭り
また、アマチュア・バンド・コンテストも目玉の一つ。夜な夜な、商店街で青年たちがギターを弾き語って、うるさいと苦情が出たのを逆手にとり、お祭りに参加してもらおうようになりました。

【会場】 浜田山駅北口特設会場
【内容】 7月31日(月)午後4時30分～ジュニアのど自慢
5時30分～ハイパーヨーヨー
6時15分～世界の民族音楽(本場外国人3バンドによる南米・ネパール・アフリカ音楽演奏)
8月1日(火)午後5時～アマチュア・バンド・コンテスト(11バンド参加)
【問合せ】 ☎3316 4768 (シューズ・ステップ・ワン気付、加藤)



人口と世帯 12年7月1日現在、()は前月比

総人口 / 51万6255人 (30減)	人口 / 1万475人 (26減)
男 / 24万5070人 (33減)	男 / 5292人 (5減)
女 / 26万0710人 (29増)	女 / 5183人 (21減)
世帯 / 26万5435 (32増)	世帯 / 8333 (30減)

休日などの急病診療など

土曜・日曜・祝日などに急病のときはまずお電話でご相談ください。なお、平日夜間の小児科の急病診療は休止しました。

内科・小児科	☎3391-1599
外科	
耳鼻咽喉科	
土曜...午後1時～午後9時30分	
日曜・祝日...午前9時～午後9時30分	
歯科	☎3398-5666
日曜・祝日...午前9時～午後4時	
調剤薬局	☎3391-5539
土曜...午後1時～午後10時	
日曜・祝日...午前9時～午後10時	

東京都健康情報ひまわり ☎5272 0303 (24時間)
東京消防庁災害救急情報センター ☎3212 2323 (受付)

8月の各種健康相談

	荻窪保健センター (荻窪5 20 1) ☎3391 0015	高井戸保健センター (高井戸東3 20 3) ☎3334 4304	高円寺保健センター (高円寺南3 24 15) ☎3311 0116	上井草保健センター (上井草3 8 19) ☎3394 1212	和泉保健センター (和泉4 50 6) ☎3313 9331
無料健康相談(検査は有料) 直接会場へ	11・25日 午前9時～10時30分	7・21日 午前9時～10時30分	9・23日 午前9時～10時30分	1・29日 午前9時～10時30分	10・24日 午前9時～10時30分
子育てに関する相談(計測)・子育て交流		25日 午後1時30分～2時	2日 午後1時30分～3時	23日 午前9時30分～10時	21日 午後1時15分～2時
母親学級...母子健康手帳を持って直接会場へ				3・10・17日	
パパ・ママ学級(事前申込制)			26日	8月17日・9月2日	
離乳食講習会(無料) 直接会場へ				31日 午後1時15分～2時	
乳幼児歯科相談(無料) 初診に限りです	11・25日 午前9時～10時30分	14・28日 午前9時～10時30分	23日 午前9時～10時30分	9・23日 午前9時～10時30分	21日午後1時15分～2時30分 28日午前9時～10時30分
歯科総合相談日(無料)	29日(電話で予約を) 午後1時15分～3時			3日(電話で予約を) 午後1時15分～3時	21日(電話で予約を) 午後1時15分～3時
歯の健康相談(無料)	12日(土)午後1時～3時30分	杉並区歯科医師会(阿佐谷南3 34 3)	問い合わせは、☎3393 0391		
痴呆相談(無料)...電話予約	10日 午後1時30分～	2日 午後2時～	25日 午後1時30分～	3日 午後1時30分～	3日 午後1時30分～
精神保健相談(無料)...電話予約	2・17日 午後1時30分～	9日午後1時30分～ 22日午前9時30分～	4・18日 午後1時30分～	28日 午前9時～	17日 午後1時30分～

診断書発行業務は保健予防課(予約専用☎3391 0037)へ。高円寺保健センターでは14日(金)午後1時30分～酒害相談(無料)も行います(電話で予約を)。8月26日、9月2日のパパママ学級は、往復八ガキ(3面八ガキ記入例参照)に出産予定日も書いて、8月4日までに各センターへ。